GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA DECREE # 26 of January 20, 1998

on the measures to ensure the implementation of the separate articles of the Laws of the Republic of Armenia on the "Standardization and Certification" and the "Uniformity of Measures"

According to the Articles 23 (1) and 30 (2), a) of the law of the Republic of Armenia (RA) on "Standardization and Certification" and the Articles 13 (1) and 22 (2), a) of the Law of RA on the "Uniformity of measures", the Government of the RA decided:

to approve:

- a) the procedure of the publication of the national standards of the RA and the technical-economic information indices (enclosed);
- b) the procedure of the state control implementation over the observance of normative documents mandatory requirements and the mandatory certification rules (enclosed);
- c) the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and mandatory certification rules (enclosed);
- d) the procedure of the state control over the measuring instruments issuing, measuring methods, standards of comparison, the state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms (enclosed);
- e) the procedure of the state metrology control over the quantity of withdrawn commodities (enclosed);
- f) the procedure of the state metrology control over the packaged, parceled commodities (enclosed);
- g) the procedure of the decisions adoption and the application of the punishing measures by SARM pending the state metrology inspection (enclosed);
- h) the procedure of the financing of the metrology operations and services (enclosed);
- i) the procedure of the measuring instruments importation into the RA (enclosed);
- j) the list of the measuring instruments importing into the RA according to the commodities nominative list of codes of the foreign economic activities.

Prime-Minister of the Republic of Armenia

R. Kocharian

PROCEDURE

of the publication of the national standards of the RA and the technical-economic information indices

1. The official publication of the national standards and technical-economic information indices (hereinafter - indices), as well as their amendments, annexes to them is realized by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the Republic of Armenia (hereinafter -SARM) by printing method and in Armenian.

On the second page of the national standards and indices it should be written "This ------

(name of document)

is prohibited to reproduce, copy and deliver as an official issue without SARM permission".

- 2. The inscription "official publication" shall be made on the first page of the title-list of the separate or collected national standards and indices to be publishing, as well as on the title-lists of the national standards catalogues and reference books.
- 3. The indices are permitted to publish also in non-printed form, if either their volume doesn't exceed 30 printer's sheets or the monthly amendments and annexes volume doesn't exceed 2% of whole index volume.
- 4. SARM shall publish the information on the adoption, invalidation, and substitution of the national standards and indices, their amendments, annexes text.

The list of the national standards and registers, valid in the RA, shall be published in the reference book "Standards and Specifications" and the "Catalogue of the Armenian Standards" issued by SARM.

PROCEDURE

of the state control implementation over the observance of normative documents mandatory requirements and the mandatory certification rules

Present procedure is intended for the Department for Standardization, Metrology and Certification of the Republic of Armenia (hereinafter - SARM), carried out the state inspection of the adherence to the normative documents mandatory requirements and the mandatory certification rules (hereinafter - state inspection), as well as enterprises, organizations and individual entrepreneurs (hereinafter - economic entities).

1. General Provisions

1. The aim of the state control is the state interests and consumers' rights state protection.

2. The main objectives of the state control are:

a) to prevent and remove the infringements by the economic entities of the mandatory requirements towards the production, works (hereinafter also working process), services, established by the normative documents;

b) observance of the mandatory certification rules of the production, work, services.

3. The objects of state inspection are:

a) production, including imported, works, services;

b) normative and technical documents towards the production, works, services;

c) testing laboratories, certification bodies pending certification works.

4. The chief state inspector and state inspectors carry out state inspection.

5. The state inspection is implemented at the stages of the goods' production, utilization, use (realization), storage, delivery, reprocessing, as well as pending the works and services.

6. State inspection is realized by means of the testing of the production, works, services, metrology control, technical investigation, their identification and other methods, that ensure the significance and objectivity of the inspection results.

7. Based on the state inspection results, a true information shall be given to the state bodies and public organizations (if necessary) on the adherence by the economic entities to the normative documents stipulated mandatory requirements and the mandatory certification rules, ensuring the production, works, services safety for the environment, life, health and property.

8. The individual entrepreneurs are obliged :

- a) to create necessary conditions for the performance of state inspection;
- b) to provide the state inspector entry into the offices and industrial shops, where the state inspection procedure shall be realized;
- c) to supply with documents and evidence necessary for the implementation of state inspection;
- d) to supply with the technical means and create the opportunities to use the personnel services;

e) to provide the production sample drawings and control over their conformity with the normative documents mandatory requirements by state inspectors.

II. GENERAL RULES OF THE PRELIMINARY PREPARATION AND REALIZATION OF THE STATE INSPECTION

9. The state inspection is realized through the control over the production, works, services, taking into account

- a) the program of the controls, scheduled by SARM;
- b) the necessity to carry out the inspection;
- c) the information of the national system for the registration on the certified production, works, services, accredited testing laboratories and certifying bodies.

10. Pending the inspection:

a) the production, work, service subject to control shall be investigated;

b) the results of previous inspection shall be analyzed;

c) the technical and normative documents concerning the objects subject to the control shall be analyzed;

11. State inspector, pending state inspection, shall present to the heads of the economic entities the state inspector's official certificate and the order of the chief state inspector on the inspection implementation, according to the Annex #1 of present procedure.

III. The procedure of the implementation of the state control over the observance of the normative documents' mandatory requirements

12. To ensure the significance of the results of the state control over the observance of the normative documents' mandatory requirements towards the production, works, services, the condition of the measuring instruments, the accuracy of the measuring and the methods used for the results treatments shall be verified.

13. To assess the observance of the normative documents' mandatory requirements, the sampling of the production shall be carried out.

The sampling method as well as the quantity of samples (volume of the sample) shall conform to the normative documents' requirements for this production.

If the comprehensive inspection is foreseen by the relevant document, then the decision on the samples' quantity (volume of the sample) is of the state inspector.

To draw the samples, the sampling act shall be formulated according to the Annex #2 of present procedure.

14. On the basis of testing, analysis, measuring (hereinafter - testing) stipulated by the production, works, services normative documents and the state inspection results, the conformity of the production, works, services to the normative documents' mandatory requirements shall be assessed by the state inspectors.

The identification of the production, works, services and the technical investigation is carried out by the state inspector by the involvement, if necessary, the specialists of the economic entities.

Testing of samples can be realized by the specialists of the economic entity in the presence of the state inspector.

15. The results of the samples' testing are spread to that lot, from which the samples were drawn.

16. If, because of absence of the base for testing or its being unready for the fulfillment of the testing with the normalized accuracy, it is impossible to carry out

the testing in place, then they are carried out in the accredited testing laboratory or approved other organization.

17. In the process of the state inspection of the production, works, services subject to the mandatory certification, the control involves as well:

- a) the availability of certificate, issued or acknowledged by SARM, its authentication, correctness of the presentation, registration and terms of validity;
- b) the implementation of the control over the conformity to the mandatory requirements of normative documents and the availability of document certifying its results;
- c) the correctness of the conformity symbol application;
- d) the correctness of the information given to the consumers on the certified production, works, services;
- e) the fact of the in time notification of the certification body on the changes made in the technical documentation and technical process of the manufacture of certified production, works, services.

IY. The procedure of the state control over the observance of the rules of mandatory certification

- 18. During the state control over the observance of the certification rules by the accredited testing laboratory it is controlled:
- a) the availability and terms of validity of the testing laboratory accreditation certificate, as well as the right to carry out a definite testing;
- b) the conformity of production, work, services patterns, subject to testing, to the field of laboratory accreditation;
- c) the availability of file of the standardization normative documents of production, work, service subject to testing;
- d) he conditions of the measuring instruments and measuring methods applied during the certification testing, as well as the examination of the testing instruments and testing methods;
- e) the availability of the sampling act of the subject to testing production and samples' designations (marking);
- f) the completeness of the fulfillment of testing of drawn from the producer (seller) samples, to check up the conformity to the production normative documents' requirements;
- g) the observance of the testing methods and the program requirements;
- h) the significance of the protocol of the certification testing and the accuracy of the forms.
- 19. During the process of the state inspection of the observance of the mandatory certification rules by the certification bodies, under control are:
- a) the availability and terms of validity of the certification bodies accreditation certificates;
- b) the conformity of the appropriate patterns of the certified production, work, service to the field of accreditation of the certified body;
- c) the availability of the normative documents files for the certifying production, work, service standardization;
- d) the reasonability and the accuracy of forms of the conformity certificate issuing to the production, work, service;
- e) the compliance with the state registration of the issued certificates;

- f) the cases of non-issuing of the conformity certificate to the production, work, service because of the unconformity of the production, work, service, subject to the certification testing, to the mandatory requirements of normative documents;
- g) the correctness of the process of surveillance over the conformity of the certified production, work, service to the mandatory requirements of the normative documents.

V. The presentation of the results of control

20. On the bases of the results of control over the identification of production, work, service, technical investigation, testing measuring verification, the protocol shall be composed according to the Annex #3 of present procedure.

In the case of the positive results of testing, the appropriate marks shall be put down the sampling act and protocol of the identification, technical investigation and testing.

21. In the case of the detection during the control of the infringements of mandatory requirements of the normative documents and mandatory certification rules, the act of control to be composed according to the Annex #4 of present procedure.

The act of control shall involve the following parts:

a). Starting data

In this part the summary information to be given on the results of the elimination of the infringements recorded during the previous control, on the consumers' complaints, demands, measures, developed by the economic entity during the same period of time, as well as the information on the production, work, service, provided together with the conformity certificate;

b) Results of control

In this part to be described:

- those standardization normative documents designations and names that have been checked for the compliance with the requirements;
- the infringements detected during the control and ones of the mandatory requirements of normative documents;
- information on the measuring instruments and measuring methods, as well as on the conditions of measuring instruments and on the testing methods attested, according to the Annex #5 of present procedure;
- data on the attested laboratory;
- data on the state of the realization of the production, work, service certification.
- c) Reasons of the infringements

In this part the reasons of the detected infringements to be described.

d) Conclusions

In this part the summary conclusions to be given on the state of the observance of the mandatory requirements of the normative documents, controlled and rejected production quantity, work fulfillment, service provision, their standardization normative documents, measuring instruments and measuring methods, testing instruments condition and testing methods attestation, on the state of the production, work, service certification works, detected infringements, as well as on the measures developed to eliminate these infringements and other reasonable information.

In the case of the application of the punishing measures (penalties), in this part to be mentioned also the volume of the manufacture and realization of the production with the infringements of the normative documents requirements, the period of this production issuing.

22. In the act of control, the information to be presented on the economic entities state registration and the availability of the license of the activities, if the latter is required.

23. Pending control over production at the stages of realization, utilization, storage and processing, data on the producer to be noted in the act of control.

24. All participants of control shall sign the act of control. The heads of enterprises, organizations, individual entrepreneurs shall be got acquainted with the content of the act of control and sign it. If the Head refuses to sign, the corresponding notice is conducted in the act:

"Head of the enterprise, organization,

individual entrepreneur ------ refused to sign the act

(name, last name) Chief of inspection ------ 199... "

(name, last name)

The act of control with the relevant notices shall be provided to the heads of enterprises, organizations and individual entrepreneurs.

The officials of the economic entities have a right to present in a written form their special opinion on the results of control, which to be attached to the act of control.

25. The Chief of inspection bears the responsibility for the entirety, significance and objectivity of the results presented in the act of control.

26. The act of control is provided to the economic entities and chief state inspector and in the cases of the detection of infringements of the mandatory requirements of the certified production, work, service normative documents and of the mandatory certification rules, to the conformity certificate issued certification body as well.

The act of control is provided also to the relevant state bodies, if necessary.

27. The punishing measures to be realized towards the infringes of the mandatory requirements of the normative documents and mandatory certification rules in accordance with the procedure established by the legislation of the Republic of Armenia.

Annex 1 on the procedure of the state inspection of the observance with the mandatory requirements of normative documents and mandatory certification rules

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

ORDER

_ _____ 199 #____

YEREVAN

To implement state inspection of the observance of the mandatory requirements of normative documents and mandatory certification rules

- it is ordered
- 1. ----- to realize the control over the observance of the (name of economic entity)

mandatory requirements of normative documents and mandatory certification rules

2. To realize the control it is entrusted to the state inspectors:

Chief of control -----(name, last name)
Participants of control ------

(name, last name)

3. terms of control realization ------

(dates of starting and finishing)

Chief sate inspector			
	(signature)	(name, last name)

Zip	Office Address	Phone:	Fax:
375051, Yerevan	Komitas 49/2	374 2 235 630	374 2 285 620

Annex 2 on the procedure of the state inspection of the observance of the mandatory requirements of normative documents and mandatory certification rules

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

ACT of sampling "-----" ----- 199

(name of the economic entity, place of sampling)

By the State inspector -----

(name, last name)

in the presence	(Positi	on, name, las		epresentative of		
		economic				
were drawn out	from ready fo	or the realizat	ion production			
(name of t	he controlled	production)				
samples				mative docume		
The summary on normative docu	of the results	of the inspec	tion of the obse		andatory require	ements of
name of controlled commodity	I unit of mea- sure	number of a lot (com- modity seria)	Size of the lot reflected in items (units) and value (thousands of drams)	Date of com- modity issue	samples' quan for the investi- gation	-
1	2	3	4	5	6	7
State inspector - Participants of c	signature	name, la	st name			
	(nan	ne, last name				
Acknowledgmen	-		nodity sampling cate number to	be filled in. Ann on the proce	ex 4 dure of the state	
				of the manda of normative	the observance atory requiremend documents and ertification rules	nts
DEPARTME	NT FOR STA	NDARDIZAT	ION, METROL (SARM)	OGY AND CER	TIFICATION OF	THE RA
		"	A C T of control	199		
of		onomic entity)				control
Head of enterprise	, organization					
individual entrepre	eneur		(name, last nan	ne)		

address of e	economic entity	
	er of document)	
·		
is composed by the stat	e inspector (inspectors)	(name, last name)
(names, last names, pos	sitions of the persons involved	l into the control)
The control was perform	ned in the presence of	(names, last names of the officials of
	omic entity)	
	ntrolled object (production, wo	rk, service)
1. Starting data		
Attachments		
Act consists of	pages	copies and was sent to (handed to)
1 2 3		
One copy is received Head of enterprise,		
organization, individual entrepreneur	signature	name, last name
Chief of control		
	signature	name, last name
State inspectors		
	signature	name, last name
Participants of control		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	signature	name, last name

Annex 5

on the procedure of the state inspection of the observance of the mandatory requirements of normative documents and mandatory certification rules

RESULTS OF CONTROL of the state of the measuring instruments used in the process of the production manufacture

Type of measuring	Quantity of controlled C measuring and testing	uantity of the measu- The ring and testing means	e quantity of the	measuring instruments u	Infit for use
	means	subjected to the inspec- ting verification	expired non- terms of wor- verifica- king tion	1 0 7	unfit me- suring
	State inspector -	signature	nar	ne, last name	
	Participants of co	ntrolsignatures		names, last names	

PROCEDURE

of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

The operation of the present procedure is intended for the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (hereinafter - SARM), as well as enterprises, organizations and individual entrepreneurs (hereinafter - economic entities).

1. General provisions

1. For the infringements detected pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and of the mandatory certification rules (hereinafter - state inspection), the punishing measures are applied by the Chief state inspector and state inspectors of the SARM carrying out the state inspection.

2. The acts of control, which are formulated according to the procedure on the implementation of state inspection of the observance of the mandatory requirements of normative documents and the mandatory certification rules adopted by the Governmental Decree #26 of January 20, 1998, serve as a basis for the punishing measures application. They contain the information on the mandatory requirements of the normative documents, including safety requirements, as well as on the infringements of the mandatory certification rules.

3. SARM carries out the accounting of the issued orders and decisions on the penalties implementation and the control over their execution.

II. Procedure on the orders issue and penalties implementation

4. The Chief state inspector and the state inspectors within the frames of their jurisdiction, on the basis of state inspection results, shall execute the punishing measures, issuing the following orders to the economic entities:

a) on the elimination of the detected infringements of the mandatory requirements of normative documents, according to the Annex 1 of present procedure, if it is possible to eliminate them (by economic entities) within the terms established by state inspectors or chief state inspector pending the control;

b) on the suspension of the work realization (provision), work implementation, service provision according Annex 2 of present procedure, if they could damage environment, consumers' life, health and property. Mentioned order is issued in the case of the absence of the normative documents establishing a mandatory requirements towards the production (work, service), until the normative documents, establishing mandatory requirements towards this production, are developed and enforced.

The risk assessment of production (work, service) dangerous affection of the environment, consumers life, health and property shall be provided on the basis of the information, given by the consumers, consumers' rights protecting public organizations (unions), and received from the other sources, as well as based on the results of their safety investigation. c) on the suspension of the production realization, use (exploitation), work fulfillment, service provision, according to the Annex #3 of present procedure, if they are not conform to the mandatory requirements of normative documents, including production, expired date of fitness, and of that production (service) for which the fitness or service date should be established, but didn't. Mentioned order shall be issued also if the explicit and satisfied information on the production (work, service) is not available. Detected infringements shall be eliminated within the terms established by the state inspectors or chief state inspector.

d) on the suspension of the manufacture of a dangerous for the environment, consumers life, health and property production and their realization (work fulfillment, service provision) according to the Annex #4 of present procedure, if, pending control, it was approved that, in the case of observance of the rules of use (exploitation), storage and transportation by consumers, the mentioned production (work, service) damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property, because of structural, manufacturing, compositional and other defects, of the imperfection of technical and normative documents;

e) on the prohibition of the production of dangerous for the environment, consumers life, health and property, according to Annex #5 of present procedure, if pending the control it was detected that, in the case of the observance by consumers' of the rules of the use (exploitation), storage and transportation of this production, it damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property, and the elimination of the damaging properties is impossible.

Risk assessment of the production is carried out based on the information given at the sub-point "c" of present Clause and the results of control.

f) on the withdrawal from the circulation of dangerous for the environment, consumers life, health and property production (work, service), its receipt back from the consumers and the notification of consumers about it, according Annex 6 of this procedure, if, pending the control was detected that the realized production (work, service):

- can damage the environment, consumers life, health and property upon its use in the case of the absence of normative documents, establishing mandatory requirements towards this production (work, service);
- in the case of the keeping the rules of use (exploitation), storage and transportation of production by consumers, it damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property because of structural, manufacturing, compositional and other defects, imperfection of the technical and normative documents;
- was withdrawn from the manufacture, as, in the case of observance by consumers of the rules of its use (exploitation), storage and transportation, it damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property, and the damaging properties elimination is impossible;
 - The order shall be given to the economic entities.

In the order on the withdrawn of a dangerous production (work, service) from the circulation, receipt back from the consumers, the economic entities are set to inform consumers on the possible dangerous consequences upon the production (work, service) use (exploitation), storage,

transportation, and the intermediary organizations - on the suspension of its realization.

g) on the production (work, service), in the case of the refuse of the economic entity to present it for control, according Annex 7 of this procedure, if the economic entity was given the order on the holding of control.

h) on the prohibition of the importing production realization and importing services offering, according to the Annex 8 of this procedure, in the cases of their unconformity to the mandatory requirements of normative documents and non-passing the state registration in comply with the laws of the Republic of Armenia and other legal acts, in following cases:

- if it is impossible to eliminate the infringements of the mandatory requirements of normative documents;
- if the importing production, service subject to the state registration according to the laws of the Republic of Armenia and other legal acts.

5) The state inspectors are authorized to issue the orders, stipulated by the sub-points a), b), c), d) of the Clause 4, only for the controlled lots, in the other cases the orders are given by Chief state inspector.

6) In the cases of the non-compliance with the Clause 4 of this order or not in time its realization, the heads of the enterprises, organizations and individual entrepreneurs, as well as the heads of certification bodies and testing laboratories - for the detected infringements of the mandatory certification rules, bear responsibilities according to the order established by the legislation of the Republic of Armenia.

Annex 1

<u>Form</u> on the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the		
(n	name of the economic entity)	

(name, last name)

(address of economic entity)

ORDER

------1999 N----- Issued -----199 on the basis of control act N------

(name of production (work, service)

(the stage of the production, realization, use (exploitation),

storage, transportation, procession of the production,

work fulfillment, service provision)

pending the control were detected

(number, name of normative document,

----- mandatory requirements infringements.

infringed requirements)

In comply with the Law of the Republic of Armenia on the "Standardization and Certification" the infringements of the mentioned normative documents mandatory requirements shall be ELIMINATED till ------199.

If this order is avoided to be executed or executed out of the established terms, the producer (seller), executor, provider bears responsibilities in the form of penalties.

Please, inform about the execution of present order till ------199.

Chief state inspector (or state inspector, heading the control, or state inspector)

(signature)

(name, last name)

Annex 2

<u>Form</u> of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the -----

(name of the economic entity)

(name, last name)

(address of economic entity)

ORDER

------1999 N----- Issued -----199 on the basis of control act N------

(name of production (work, service)

Pending the control was revealed that the use (fulfillment, offering) of present production (work, service) can damage environment, consumer's life, health and property, and the normative documents establishing the mandatory requirements towards production (work, service) are absent.

In compliance with the Law of the Republic of Armenia "On the Standardization and Certification", the realization of the above production (work fulfillment, service provision) IS

SUSPENDED until the normative documents establishing mandatory requirements towards this production (work, service) are worked out and enforced.

(production realization, work fulfillment, service provision)

A PERMISSION can be given only by the Chief state inspector, after the normative documents, establishing the mandatory requirements towards the present production (work, service), are worked out and enforced.

If this order is avoided to be executed or executed out of the established terms, the producer (seller), executor, provider bears responsibilities in the form of penalties.

Please, inform about the execution of present order till -----199 .

Chief state inspector (or state inspector, heading the control, or state inspector)

(signature) (name, last name)

Annex 3

Form of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the	
(name of the economic entity)	
(name, last name)	
(address of economic entity)	
ORDEF	र
1999 N1	Issued199 on the basis of control act N
(name of production (work, service)	
pending the control was revealed that the present proc	duction (work, service) doesn't comply with
(designation, name of the normative docume	ent, infringed requirements,
	andatory requirements of normative documents.

In comply with the Law of the Republic of Armenia on the "Standardization and Certification"

------ 199 IS SUSPENDED until the production realization, use (exploitation), work fulfillment, service provision)

detected infringements are eliminated.

If this order is avoided to be executed or executed out of the established terms, the producer (seller), executor, provider bears responsibilities in the form of penalties.

Please, inform about the execution of present order till ------199.

Annex 4

<u>Form</u> of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the	
(name of the economic entity)	
(name, last name)	
(address of economic entity)	
ORDI	ER
1999	Issued199
N	on the basis of control act N
(name of production (work, service)	

(designation, name of

The mentioned production (work, service), in the case of use (exploitation), storage, transportation rules observance, damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property.

In compliance with the Law of the Republic of Armenia "On the Standardization and Certification",

-----the manufacture (realization) of production, work

(production (work, service) name)

fulfillment, service provision IS SUSPENDED until ------199.

A PERMISSION can be given only by the Chief state inspector, after mentioned infringements are eliminated and repeated control is carried out.

If this order is avoided to be executed or executed out of the established terms, the producer (seller), executor, provider bears responsibilities in the form of penalties.

Please, inform about the execution of present order till ------199.

Chief state inspector (or state inspector, heading the control, or state inspector)

(signature)

(name, last name)

Annex 5

<u>Form</u> of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the		
(name of the econ		
(name, last name)		
(address of economic entity)		
	ORDER	
19 N	999	Issued199 on the basis of control act N
(name of producer)	(name of producti	on (work, service)
Pending the control was revealed that p consumer's life, health and property, and		(work, service) is dangerous for the environmen
concerner o me, noalth and property, and	io not comply with	(designation, name of normative document,
infringed requirements)	the norma	ative document's mandatory requirements.

The mentioned production, in the case of use (exploitation), storage, transportation rules observance, damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property, and it is impossible to eliminate the damaging properties.

In compliance with the Law of the Republic of Armenia "On the Standardization and Certification",

----- production

(name of production)

IS SUSPENDED until -----199.

If this order is avoided to be executed or executed out of the established terms, the economic sntity bears responsibilities in the form of penalties.

Please, inform about the execution of present order till -----199 .

Chief state inspector

(signature) (name, last name)

Annex 6

Form of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the	
(name of the economic entity)	
(name, last name)	
(address of economic entity)	
ORDER	
199 N	Issued199 on the basis of control act N
Pending the control was revealed the fact of non-compli- mandatory requirements of infringed requirements)	ance with (designation, name of normative document,
rea (name of the production, (work, service)	lization (fulfillment, provision)
199 till199	

The mentioned production (work, service), in the case of use (exploitation), storage, transportation rules observance, damages or presents a risk for the environment, consumers life, health and property.

In compliance with the Law of the Republic of Armenia "On the Standardization and Certification", it is NECESSARY:

1. To cancel from the circulation and recall from the consumers ------199 till -----------199

produced (realized), fulfilled, provided ------

(name of production (work, service)

Terms - without delay.

2. To notify the consumers about the possible consequences of the use, storage, transportation of the mentioned production (work, service).

Terms - without delay.

3. To notify the intermediary organizations (realizing and other organizations) about the immediate suspension of the mentioned production realization.

Terms - without delay.

During the receipt back the production (work, service) from the consumers, a damage caused to the consumer shall be fully reimbursed by producer (provider).

If this order is avoided to be executed or executed out of the established terms, the economic entity bears responsibilities in the form of penalties.

Please, inform about the execution of present order till -----199 .

Chief state inspector

(signature) (name, last name)

Annex 7

Form of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM). pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

Head of the -----(name of the economic entity)

(name, last name)

(address of economic entity)

ORDER

199	Issued199
N	on the basis of control act N
199 , the Head of	(name of the economic entity)
was given the order N of	
-	
on the (name of production (work, service	
(designation, name of normative document)	check-up of the compliance
with the mandatory requirements of normative of	locuments, carried out by SARM.
However	Head avoid to present for control
(name of economic entity)	
the mentioned	
(name of production (work, se	rvice)
In compliance with the Law of the Republic of A	rmenia "On the Standardization and Certification"
the realization of	
(name of production, (work	<, service)
199	
because of avoid to present for the control	
	(name of production (work, service)
If this order is avoided to be executed o entity bears responsibilities in the form of penalt	r executed out of the established terms, the economic ties.
Please, inform about your decision till	199 .
(signature)	(name, last name)
	Annex 8
	<u>Form</u> of the procedure of the decisions adoption and the punishing measures application by the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (SARM), pending the state inspection of the observance of the mandatory requirements of the normative documents and certification rules
ARMS OF T	HE REPUBLIC OF ARMENIA
	METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA
Head of the (name of the economic entity)	

(name, last name)

(address of economic entity)

ORDER

199 N	Issued199 on the basis of control act N			
Importing (name of importing production (service)				
pending the control was detected, that they are not in comp	bliance with			
(designation, name of normative document, in	nfringed requirements)			
the mandatory requirements of normative documents and haven't passed state registration according to the Laws of the Republic of Armenia.				
In compliance with the Law of the Republic of Armenia "On the Standardization and Certification"				
the realization of(name of importing production (service)				
199				
If this order is avoided to be executed or executed entity bears responsibilities in the form of penalties.	out of the established terms, the economic			
Please, inform about the execution of this order till	199 .			
Chief state inspector (signature) (nam				

Procedure

of the state control over the issue of the measuring instruments, measuring methods, standards of comparison, the state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms

 The operation of present procedure is intended for the Department for Standardization, Metrology and Certification of the RA (hereinafter - SARM), carrying out the state metrology control over the issue of the measuring instruments, measuring methods, standards of comparison, the state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms (hereinafter - state metrology control), as well as enterprises, organizations and individual entrepreneurs (hereinafter - economic entities).
 State metrology control in the fields, stipulated by the Article 14 of the Law of the Republic of Armenia on the "Uniformity of Measures", is implemented by way of the checks-up.

3. The main objectives of checks-up are:

- a) determination of the conformity of the issuing measuring instruments to the approved pattern;
- b) determination of the condition and accuracy of application of the measuring instruments used for the verification of measuring instruments, including standards, standard and working measuring instruments;
- c) determination of the availability and accuracy of the attested methods for the measuring implementation;
- d) the realization of the control over the observance conformity of the metrology rules and norms to the operating normative documents on the assurance of the uniformity of measures.

4. The checks-up of the observance of the metrology rules and norms are carried out by SARM state metrology control implementing chief state inspector (hereinafter - chief state inspector) and state inspectors.

5. The checks-up can involve all spheres of the state metrology inspection and control over the economic entity's activities or can be target, oriented to the checking of the observance of metrology rules and norms in one or few fields.

6. The controls over the observance of the metrology rules and norms can be program (periodic), extra-program (special) and repetitive.

The program controls at the economic entities are realized no less than once a year, according to the controls implementation program scheduled by SARM.

The extra-program controls are realized according to the proposal of SARM, state and local governmental bodies, consumers, their rights protecting public organizations (units) or in the event of the complains presentation.

The repetitive controls are implemented after the previous one, to check the execution of the order, given to the economic entity by SARM.

7. Pending state metrology control state inspector (head of control) shall present to the Head of the economic entity the state inspectors' official license, the order of chief state inspector and technical assignment on control implementation, according to Annexes ##1 and 2 of present procedure.

8. In the spheres subject to the state metrology control and inspection, the checks-up can be total or selective. During total checks the control involve all measuring instruments subject to the state metrology control, appropriate methods of measuring implementation and metrology rules and norms concerning the activities of the economic entity under the control, and in the case of selective checks - part of them.

9. The results of every control shall be presented by the control act, according to the Annex #3 of present procedure. The control act shall contain the content of control and its results.

Dependent on the purposes of control, the control act can incorporate within the act all these parts or some of them, as well as can include the parts non-intended by this procedure.

In the case of the positive results of control, in the appropriate part of act instead the intended tables the information on the lack of the metrology rules and norms infringements.

10. In the case of the detection of the metrology rules and norms infringements, state inspector (head of control) presents the control act to the chief state inspector, to issue the orders on the elimination of the detected infringements, according to the Annex #4 of present procedure.

11. In the case of the infringement detection, all results of the control shall be formulated by protocols which to be containing the comprehensive information on the essence of the infringements.

Annex 1

<u>Form</u> Of the procedure of the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

ORDER

------199 N-----

YEREVAN

To implement the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the metrology rules and norms observance

It is ORDERED:

1.			
(name of the	e economic entity, institu	utional subordination, forn	n of property, address)
fields, concerning the			of metrology rules and norms in the ection.
2(nam are subject to control.	e of the economic entity	and fields of activities)	
3. The realization of c	control is charged to the	he state inspectors pro	viding uniformity of measures .
Head of control	(name, last name)		
Participants of control-	(names, last names)		
4. Terms of control in	nplementation	(years of start and finish)
Chief state inspector	(signature)	(name, last name)	
Zip 375051, Yerevan	Office Address Komitas 49/2	Phone: 374 2 235 630	Fax: 374 2 285 620

Form

24

Annex 2

	Of the procedure of the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms
	APPROVED By Chief State Inspector implementing the standardization, metrology and certification state control in the Republic of Armenia
	(signature) (name, last name)
	199
TECHNICA	L ASSIGNMENT N
methods of measuring, sta	nentation over the issue of the measuring instruments, ndards of comparison, state , application of model and uments and metrology rules and norms observance
(name of the economic entity, institutiona	subordination, form of property, address)
(name, last name o	f the Head)
1. The aims and objectives of control	(the purposes of control and the ways of their
realization should be mentioned)	
	(extra-program, repetitive), total (target)
	anizational-technical measures, etc.)
4. Terms of fulfillment	
5. Head of control (signature)	(name, last name)
Participants of control(signatures)	(names, last names)
	Annex 3 <u>Form</u> Of the procedure of the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms
ARMS OF TH	E REPUBLIC OF ARMENIA
DEPARTMENT FOR STANDARDIZAT	ION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

ACT OF CONTROL

On the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms

	199
(name of the economic entity, institu	tional subordination, form of property, address)
(name, last name	e of the Head)
Head	
(signature)	(name, last name)
Chief Engineer (signature)	(name, last name)
Head of Technical control (signature)	(name, last name)
Chief metrologist (signature)	(name, last name)
Grounds The Technical Assignment of SARM	(documents' Number, year of issue)
(Name, last name, position of t	he control participant) g instruments subject to the state control and their
 characteristics Metrology provision of the products pr 	ocessing, testing, management of production
	(was implemented, was not) in comply with the requirements of normative
document.	g procedures, according to the normative documents
requirements, are (are provided, are not provid instruments.	with the measuring and testing
from the tested (quantity) (nam are not supplied.	es of the technology equipment and measuring instruments)
Controlling metrology activities	
(list of these activities) 2.3. Condition of the measuring and testin	g instruments (satisfactory, unsatisfactory)
	instruments, Involved in the list of the measuring control, are recognized to be unfit for useper (quantity)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	including
(list of unfit measuring and testing instruments, with the notion of t	he infringements
character)	
Measuring and testing instruments maintenance and exploitation condition	S
(the measuring and testing instruments conform, do not conform) requirements.	to their documents
2.4. From the controlled measuring methods subject to the state metrolog	y control (quantity)
Among the checked in were detected t (quantity) (quantity)	t, not correct) he infringements
(enumeration of activities and the character of 2.6. The consequences of the metrology rules and norms infringements	
(the facts of the not right determination of production pattern, not right rejection as	defective,

infringements of work safety, environment protection, etc.)

2.7. Table, summarizing the results of control over the metrology rules and norms observance

		Character of the	e metrology rules	and norms infri	ngements	
Production	Name and	Insecurity of the	Measuring	According	Not right	The
quality indi-	designation	regimes of tech-	instruments	to indication	fulfillment	conseque
ces name,	of docu-	nology proces-	and methods	used not	of control,	nces of
regimes of	ment, regu-	ses, work safe-	not complying	right, defe-	measuring	the
technology	lating the	ty conditions,	with the	ctive, non-	and testing	metrology
processes,	requirement	environment	normative	control me-	acts	rules and
Normative	s towards	protection and	documents	asured me-		norms
documents	production	etc. with the	requirements,	asuring ins-		infringem
requirements	quality indi-	measuring	used with the	truments		ents
towards the	ces, regim-	instruments and	purpose to	and met-		
work safety	es of tech-	measurements	control the	hods used		
con-ditions,	nology pro-	controlling, tests	measuring	with control		
environment	cesses,	implementation	and testing	and testing		
protection and	Work safety	accredited		purposes		
etc.	conditions,	methods				
	environment					
	protection					
	and etc.					
1	2	5 6	7			

4. Conclusion (remarks according to the results of control)

5. List of the attachments to the Act of control:

1) _____ etc.

Act consists of ------ pages, composed of ----- copies and sent (handed) to:

1) 2)	etc.
Head of control (signature)	 (name, last name)
Participants of control (signatures)	(names, last names)
I am acquainted with and have got one copy of Act	
Head of economic entity or the individual entrepreneur	ature) (name, last name)

Annex 4

<u>Form</u> Of the procedure of the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms

ARMS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DEPARTMENT FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION OF THE RA (SARM)

(name of the economic entity, institutional subordination, form of property)

(name, last name, address of the Head of economic entity or the individual entrepreneur)

ORDER

-----199 N Issued on the basis of Act of control _____199

Pending the state control over the issue of the measuring instruments, methods of measuring, standards of comparison, state and application of the model and working measuring instruments, and the observance of the metrology rules and norms were detected the following infringements

(note the facts of infringements)

According to the Law of the Republic of Armenia on the "Uniformity of Measures"

(specific measuring instruments of non-approved types of or non-complying with the approved

type, as well as non-controlled measured ones, being the reasons of the

_____measuring instruments application and issuing IS PROHIBITED. detected infringements)

The verification die is extinguished (certificate of control is declared to be invalid)

(list of measuring instruments, giving wrong readings or expired terms of verification)

Are removed from the exploitation

(list of measuring instruments, with noting the reasons of withdrawal from use)

It is proposed -----(issuing, repair of measuring instruments)

license declare to being invalid.

It is ordered to eliminate -----

_____ ____

(enumeration of the infringements subject to elimination)

-----within the terms of infringements elimination.

Chief state inspector ------(signature)

(name, last name)